



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



11911/07 (Presse 170)

PRESSEMEDDELELSE

2816. samling i Rådet

Almindelige anliggender og eksterne forbindelser

Bruxelles, den 23. juli 2007

Formand

Luís AMADO

Ministro de Estado, udenrigsminister, Portugal

- * 2817. samling vedrørende eksterne forbindelser er omhandlet i en separat pressemeddelelse (11914/07)

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 6083 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

11911/07 (Presse 170)

1
DA

Vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet godkendte undertegnelsen af en aftale med **De Forenede Stater** om luftfartsselskabers behandling og overførsel af **passagerlisteoplysninger** til United States Department of Homeland Security.

Det godkendte et udkast til ramme for Fællesskabets **havmiljøpolitiske foranstaltninger**, som tager sigte på beskyttelse og bevaring af havmiljøet, forebyggelse af forringelser heraf og, hvor det er praktisk muligt, genopretning af dette miljø.

I tilknytning til samlingen i Rådet mødtes medlemsstaternes repræsentanter til den formelle åbning af en **regeringskonference om et udkast til reformtraktat** om ændring af EU-traktaterne, jf. mandat fra Det Europæiske Råd på mødet i juni. Formålet er at afslutte forhandlingerne i oktober og at undertegne den nye traktat i december, således at den kan ratificeres før valget til Europa-Parlamentet i juni 2009.

INDHOLD¹

DELTAGERE.....	5
-----------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

SAMHØRIGHEDSPOLITIK - RAPPORT FRA KOMMISSIONEN	7
I TILKNYTNING TIL RÅDETS SAMLING	8

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

EKSTERNE FORBINDELSER

— Kosovo - EU-planlægningsgruppe	9
— Den Internationale Krigsforbryderdomstol vedrørende Det Tidligere Jugoslavien - Visumforbud	9
— Liberia - restriktive foranstaltninger	10
— Begrænsninger i anvendelsen af konventionelle våben	10
— Aftale mellem EU og Chile - EU's udvidelse	10
— Algeriet - Euro-Middelhavsftalen - EU's udvidelse	11

UDVIKLINGSSAMARBEJDE

— Togo - Konsultationer i henhold til AVS-EU-partnerskabsaftalen	11
--	----

HANDELSPOLITIK

— Antidumpingforanstaltninger over for varer fra Japan, Pakistan og Rusland	11
— Schweiz - Genindførelse af varer og oprindelsesbeviser	12

ALMINDELIGE ANLIGGENDER

— Drøftelserne i andre rådssammensætninger	12
— Bulgarien og Rumænien - Mekanismen for samarbejde og kontrol - <i>Rådets konklusioner</i>	12

¹

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER

- Aftale med De Forenede Stater - Passagerlisteoplysninger 13
- Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af Europol-konventionen..... 13
- EU-program om forebyggelse af narkotikamisbrug og information 14

ØKONOMI OG FINANS

- Gennemførelse af midtvejsprocesserne for strukturfondene - *Rådets konklusioner*..... 14

DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

- Bulgarien og Rumænien - Deltagelse i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde..... 15
- Ændringer af EØS-aftalen 16

DET INDRE MARKED

- Godkendelse af motorkøretøjer 16

TOLDUNION

- Papirløse rammer for told og handel 17

MILJØ

- Havmiljøpolitiske foranstaltninger * 17
- FN's konvention om bekæmpelse af ørkendannelse - *Rådets konklusioner* 18
- Europæisk ministerkonference - *Rådets konklusioner*..... 20
- Stockholmkonventionen om persistente organiske miljøgifte - Endosulfan..... 22

SUNDHED

- Medicinsk udstyr 22

INTELLEKTUEL EJENDOMSRET

- Verdensorganisationen om intellektuel ejendomsret - Ratifikation af traktaterne..... 22

FISKERI

- Partnerskabsaftale med Kiribati..... 22
- Aftale med Sao Tomé og Príncipe..... 23

BESKIKKELSER

- Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg..... 24

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

Belgien:

Karel DE GUCHT
Didier DONFUT

Udenrigsminister
Statssekretær for Europaspørgsmål under
udenrigsministeren

Bulgarien:

Ivailo KALFIN

Vicepremierminister og udenrigsminister

Den Tjekkiske Republik:

Aleksandr VONDRA
Karel SCHWARZENBERG
Martin ŘÍMAN

Vicepremierminister med ansvar for Europaspørgsmål
Udenrigsminister
Industri- og handelsminister

Danmark:

Michael ZILMER-JOHNS

Statssekretær, Udenrigsministeriet

Tyskland:

Frank-Walter STEINMEIER

Forbundsudenrigsminister

Estland:

Urmas PAET

Udenrigsminister

Irland:

Dermot AHERN
Dick ROCHE

Udenrigsminister
Miljøminister og minister for kultur- og naturarv samt
lokalstyre

Grækenland:

Dora BAKOYANNI

Udenrigsminister

Spanien:

Miguel Ángel MORATINOS

Udenrigs- og samarbejdsminister

Frankrig:

Bernard KOUCHNER

Jean-Pierre JOUYET
Hervé NOVELLI

Udenrigsminister og minister med ansvar for
Europaspørgsmål
Viceminister med ansvar for Europaspørgsmål
Statssekretær med ansvar for virksomheder og
udenrigshandel

Italien:

Massimo D'ALEMA
Emma BONINO

Vicepremierminister, udenrigsminister
Minister med ansvar for Europapolitik og international
samhandel

Cypern:

Erato KAZAKOU-MARCOULLIS

Udenrigsminister

Letland:

Norman PENKE

Statssekretær, Udenrigsministeriet

Litauen:

Petras VAITIEKŪNAS

Udenrigsminister

Luxembourg:

Jean ASSELBORN

Vicepremierminister samt udenrigs- og
indvandringsminister

Ungarn:

Kinga GÖNCZ

Udenrigsminister

Malta:

Michael FRENDÓ

Udenrigsminister

Nederlandene:

Tom de BRUIJN

Fast repræsentant

Østrig:

Ursula PLASSNIK

Forbundsudenrigsminister

Polen:

Anna Elżbieta FOTYGA

Udenrigsminister

Portugal:

Luís AMADO

Manuel LOBO ANTUNES

Ministro de Estado, Udenrigsministeriet

Attacheret statssekretær for Europaspørgsmål

Rumænien:

Adrian CIOROIANU

Udenrigsminister

Slovenien:

Dimitrij RUPEL

Udenrigsminister

Slovakiet:

Ján KUBIŠ

Udenrigsminister

Finland:

Ilkka KANERVA

Astrid THORS

Udenrigsminister

Migrations- og Europaminister

Sverige:

Carl BILDT

Cecilia MALMSTRÖM

Sten TOLGFORS

Udenrigsminister

Europaminister

Handelsminister

Det Forenede Kongerige:

David MILIBAND

Minister for udenrigs- og Commonwealth-spørgsmål

Kommissionen:

Danuta HÜBNER

Medlem

Generalsekretariatet for Rådet:

Javier SOLANA

Generalsekretær/højtstående repræsentant for FUSP

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT**SAMHØRIGHEDSPOLITIK - RAPPORT FRA KOMMISSIONEN**

Rådet noterede sig kommissær Danuta Hübners forelæggelse af Kommissionens fjerde treårige rapport om fremskridtene inden for økonomisk og social og samhørighed i EU. Det udvekslede synspunkter.

Rapporten indeholder en opdatering af forholdene og en oversigt over EU's samhørighedspolitik samt en analyse af dennes virkning på nationalt og EU-plan. Den lægger særlig vægt på:

- en første vurdering af forberedelserne til programmeringen for perioden 2007-2013
- en analyse af de udfordringer, samhørighedspolitikken kommer til at stå over for i fremtiden inden for demografi, klimaændringer, social udstødelse og energi.

Rapporten rejser en række spørgsmål til drøftelse i det "samhørighedsforum", der skal afholdes den 27.-28. september.

I TILKNYTNING TIL RÅDETS SAMLING

I tilknytning til Rådets samling mødtes medlemsstaternes repræsentanter til den formelle åbning af en regeringskonference (RK) om et udkast til reformtraktat om ændring af EU-traktaterne, jf. mandat fra Det Europæiske Råd på mødet den 21. og 22. juni (11218/07).

Som vedtaget af Det Europæiske Råd vil RK blive ledet af stats- og regeringscheferne med bistand fra udenrigsministrene. Det er hensigten at afslutte forhandlingerne på et uformelt møde mellem stats- og regeringscheferne den 18.-19. oktober i Lissabon, og at undertegne reformtraktaten i december. Dette vil give medlemsstaterne tilstrækkelig tid til at ratificere traktaten, før der afholdes valg til Europa-Parlamentet i juni 2009.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**EKSTERNE FORBINDELSER****Kosovo - EU-planlægningsgruppe**

Rådet vedtog en fælles aktion om ændring og forlængelse indtil den 30. november 2007 af mandatet til planlægningsgruppen (EUPK Kosovo) med henblik på en eventuel EU-mission i Kosovo inden for rammerne af den europæiske sikkerheds- og forsvarspolitik, der skal tage sig af retsstatsområdet og andre områder (11411/07).

Fælles aktion 2006/304/FUSP ændres for at tage hensyn til behovet for at rekruttere og uddanne kernepersonale med henblik på en eventuel operation forud for vedtagelsen af en ny FN-Sikkerhedsrådsresolution (UNSCR) til erstatning for UNSCR 1244.

Sideløbende hermed forbereder EU også et eventuelt internationalt civilt kontor i Kosovo, herunder en særlig EU-repræsentant.

Den Internationale Krigsforbryderdomstol vedrørende Det Tidligere Jugoslavien - Visumforbud

Rådet vedtog en afgørelse om gennemførelse af fælles holdning 2004/293/FUSP om forlængelse af foranstaltningerne til støtte for Den Internationale Krigsforbryderdomstol vedrørende Det Tidligere Jugoslavien (ICTY), og ændrede listen over personer, der er omfattet af visumforbud (11586/07).

Efter at Vlastimir Djordjevic er blevet overført til forvaring i ICTY, fjernes visse personer, som har forbindelse med ham, fra den liste, som fælles holdning 2004/293/FUSP vedrører. Der tilføjes en person på listen.

Ved fælles holdning 2004/293/FUSP indføres der foranstaltninger for at forhindre indrejse i EU af personer, som er involveret i aktiviteter, der hjælper personer på flugt til fortsat at unddrage sig retsforfølgning for forbrydelser, for hvilke ICTY har rejst tiltale over for disse personer, eller som på anden vis handler på en måde, som kan hindre ICTY's effektive gennemførelse af sit mandat.

Den ændrede liste indeholder 42 navne.

Liberia - restriktive foranstaltninger

Rådet vedtog en forordning om ændring af forordning 234/2003 om restriktive foranstaltninger over for Liberia i henhold til FN's Sikkerhedsråds resolution 1731 (2006) (11094/07).

Forordningen fastsætter, at foranstaltningerne vedrørende våben ikke gælder for leveringer af ikke-dødbringende militært udstyr, som udelukkende er bestemt til brug for medlemmer af den liberianske regerings politi- og sikkerhedsstyrker. Foranstaltningerne ændres også for så vidt angår identifikationen af de kompetente myndigheder.

Forordningen anvendes med tilbagevirkende kraft fra den 21. december 2006.

Begrænsninger i anvendelsen af konventionelle våben

Rådet vedtog en fælles aktion til støtte for De Forenede Nationers konvention om forbud mod eller begrænsning i anvendelsen af visse konventionelle våben (CCW) (10163/07).

CCW regulerer anvendelsen under væbnede konflikter af visse konventionelle våben, som anses for at forårsage unødige lidelser for de kæmpende eller at ramme civilbefolkningen i flæng.

Inden for rammerne af den europæiske sikkerhedsstrategi er målet for den fælles aktion at fremme universel tilslutning til CCW og støtte gennemførelsen af CCW ved hjælp af:

- afholdelse af regionale seminarer med det formål at øge medlemskabet af CCW
- et finansielt bidrag til det sponsoreringsprogram for CCW, der er vedtaget af de stater, der er parter i CCW, for at styrke deltagelsen i møder og øge forståelsen af konventionen.

Aftale mellem EU og Chile - EU's udvidelse

Rådet vedtog en afgørelse om bemyndigelse til undertegnelse og midlertidig anvendelse af en protokol til associeringsaftalen mellem EU og Chile for at tage hensyn til Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af EU den 1. januar 2007.

Algeriet - Euro-Middelhavsftalen - EU's udvidelse

Rådet vedtog en afgørelse om bemyndigelse til at indgå en protokol til Euro-Middelhavsftalen med Algeriet for at tage hensyn til ti nye medlemsstaters tiltrædelse af EU i maj 2004 (11763/07).

UDVIKLINGSSAMARBEJDE

Togo - Konsultationer i henhold til AVS-EU-partnerskabsftalen

Rådet godkendte et udkast til skrivelse, som både Kommissionen og Rådet skal undertegne, til Togos præsident, hvori EU bekræfter sin støtte til den demokratiske overgangsproces i Togo i overensstemmelse med de tilsagn, der blev givet under konsultationerne ifølge artikel 96 i AVS-EU-partnerskabsftalen og den samlede politiske Ouagadougou-aftale fra august 2006.

EU bekræfter sin støtte til den demokratiske overgangsproces i Togo og især til afholdelsen af frie og gennemsigtige parlamentsvalg inden for de lovbestemte frister. EU hilser også med tilfredshed de fremskridt, de togolesiske myndigheder har gjort med gennemførelsen af de tilsagn, de har givet som led i konsultationerne.

Republikken Togo har siden april 2004 været omfattet af proceduren i Cotonou-aftalens artikel 96. Udviklingssamarbejdet blev genoptaget i 2007 for at støtte afholdelse af valg, reform af retsvæsenet og beskyttelse af menneskerettighederne.

HANDELSPOLITIK

Antidumpingforanstaltninger over for varer fra Japan, Pakistan og Rusland

Rådet vedtog forordninger:

- om ændring af forordning 397/2004 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af sengelinned af bomuld med oprindelse i Pakistan (11604/07)

- om afslutning af interimsundersøgelsen af antidumpingforanstaltninger indført ved Rådets forordning 1910/2006 over for importen af fjernsynskamerasystemer med oprindelse i Japan og om ophævelse af antidumpingforanstaltningerne indført ved forordning 1910/2006 (11369/07)
- om ophævelse af antidumpingtolden på importen af urinstof med oprindelse i Rusland efter en udløbsundersøgelse i henhold til artikel 11, stk. 2, i forordning 384/06 og om afslutning af de delvise interimsundersøgelser vedrørende sådan import med oprindelse i Rusland i henhold til artikel 11, stk. 3 (11527/07).

Schweiz - Genindførelse af varer og oprindelsesbeviser

Rådet vedtog en afgørelse om den holdning, Fællesskabet skal indtage i Den Blandede Komité EU-Schweiz til genindførelsen af varer med oprindelsesstatus og til de kontraherende parter antagelse af forenklede oprindelsesbeviser udfærdiget af godkendte eksportører (11171/07).

ALMINDELIGE ANLIGGENDER

Drøftelserne i andre rådssammensætninger

Rådet noterede sig en rapport fra formandskabet om drøftelserne i andre rådssammensætninger (11714/07).

Bulgarien og Rumænien - Mekanismen for samarbejde og kontrol - *Rådets konklusioner*

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"Rådet, der på ny bekræfter sine konklusioner af 17. oktober 2006, noterer sig nøje Kommissionens rapporter om Bulgariens og Rumæniens fremskridt med hensyn til ledsageforanstaltninger efter tiltrædelsen og anerkender, at Kommissionen har foretaget en afbalanceret og objektiv analyse. Rådet påskønner, at mekanismen for samarbejde og kontrol fungerer godt og har ydet et positivt bidrag til de resultater, der hidtil er opnået.

Rådet noterer sig med anerkendelse de fremskridt, som de to medlemsstater har gjort, navnlig med hensyn til at vedtage lovgivning og etablere administrative strukturer. Som det fremgår af rapporter, skal der imidlertid fortsat gøres en indsats, navnlig med hensyn til gennemførelsen, for at konsolidere fremskridtene.

Rådet fremhæver Bulgariens og Rumæniens tilsagn om fuldt ud at sætte ind over for alle udestående spørgsmål og opfordrer begge medlemsstater til at fortsætte deres vedholdende indsats på dette område og fremlægge handlingsplaner som omhandlet i rapporterne med henblik på gennemførelse af de nødvendige foranstaltninger. Rådet støtter fuldt ud Kommissionen i det vigtige arbejde, den står over for, og ser frem til dens næste rapporter."

RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER

Aftale med De Forenede Stater - Passagerlisteoplysninger

Rådet vedtog en afgørelse om undertegnelse af en aftale med De Forenede Stater om luftfartsselskabers behandling og overførsel af passagerlisteoplysninger til United States Department of Homeland Security (PNR Aftale 2007) (11596/07 og 11595/07).

(Jf. fælles pressemeddelelse

http://www.consilium.europa.eu/ueDocs/cms_Data/docs/pressData/da/misc/95438.pdf)

Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af Europol-konventionen

Rådet vedtog en afgørelse om Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af Europol-konventionen (Den Europæiske Politienhed) og ændringsprotokollerne til denne (11617/07).

EU-program om forebyggelse af narkotikamisbrug og information

Rådet vedtog en fælles holdning til et udkast til afgørelse om et særprogram for perioden 2007-2013 "Forebyggelse af narkotikamisbrug og information af offentligheden" som en del af EU's generelle program om grundlæggende rettigheder og retfærdighed (8698/07 + ADD 1).

Formålet med særprogrammet er at opfylde de mål, der blev identificeret i EU's narkotikastrategi for 2005-2012 og i narkotikahandlingsplanerne for 2005-2008 og 2009-2012, ved at støtte projekter, der tager sigte på at forebygge narkotikamisbrug, herunder ved at begrænse narkorelaterede skader og se på behandlingsmetoder, og tage hensyn til den seneste videnskabelige viden.

Narkotikastrategien 2005-2012, som Det Europæiske Råd godkendte i december 2004, dækker alle EU's narkotikarelaterede aktiviteter og opstiller overordnede mål. Disse mål omfatter opnåelse af et højt niveau for sundhedsbeskyttelse, trivsel og social samhørighed ved at forebygge og begrænse såvel brugen og afhængigheden af narkotika som de narkotikarelaterede skader for sundheden og samfundet.

Rådet har vedtaget EU's narkotikahandlingsplan 2005-2008 som et instrument til at omsætte narkotikastrategien til konkret handling. Handlingsplanens endelige mål er markant at mindske udbredelsen af brug af narkotika i befolkningen og reducere de sociale og helbredsmæssige skader, som brugen af og handelen med ulovlige stoffer medfører.

Vedtagelsen af den fælles holdning sker i forlængelse af den politiske enighed, Rådet nåede frem til på samlingen den 19.-20. april.

ØKONOMI OG FINANS

Gennemførelse af midtvejsprocesserne for strukturfondene - Rådets konklusioner

Rådet vedtog følgende konklusioner om Revisionsrettens særberetning nr. 1/2007 om gennemførelsen af midtvejsprocesserne for strukturfondene i perioden 2000-2006.

"RÅDET

- HILSER Revisionsrettens beretning VELKOMMEN og NOTERER SIG anbefalingerne deri.

- KONSTATERER, at der er bred enighed mellem Revisionsretten og Kommissionen om de spørgsmål, der er omhandlet i beretningen.
- TILSLUTTER SIG de fleste af Revisionsrettens anbefalinger.
- BEKLAGER, at det ikke var muligt at fremlægge beretningen, inden forhandlingerne om lovgivningspakken om samhørighedspolitikken blev afsluttet, og UNDERSTREGER, at mange af de foreslåede ændringer allerede er indført i lovgivningspakken om samhørighedspolitikken for 2007-2013, hvilket viser, at de er særdeles relevante.
- STØTTER navnlig anbefalingen om forenkling og strømlining af procedurer og frister, hvilket ville bidrage til en endnu mere effektiv gennemførelse af samhørighedspolitikken.
- MENER, at denne anbefaling allerede er afspejlet i de nye procedurer, der er vedtaget for den igangværende evaluering i 2007-2013.
- NOTERER SIG med interesse anbefalingen om yderligere at forbedre overvågningsordningen og sikre, at passende indikatorer overvåges i den nye programperiode, og KONSTATERER med tilfredshed, at Kommissionen vil være særlig opmærksom på dette.
- DELER Revisionsrettens synspunkt vedrørende reglen om automatisk frigørelse; UNDERSTREGER, at der i budgettildelingerne skal tages behørigt hensyn til de generelle principper, regler og mål, der er fastsat i den relevante lovgivning om fondene."

DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

Bulgarien og Rumænien - Deltagelse i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde

Rådet vedtog en afgørelse om bemyndigelse til undertegnelse og midlertidig anvendelse af en aftale om Bulgariens og Rumæniens deltagelse i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde efter deres tiltrædelse af EU den 1. januar 2007 (10834/07 og 10833/07).

Aftalen underskrives den 25. juli.

Ændringer af EØS-aftalen

Rådet godkendte to udkast til afgørelse, der skal træffes af Det Blandede EØS-udvalg om ændring af EØS-samarbejdsaftalen for så vidt angår følgende områder:

- en afgørelse om udvidelse af samarbejdet til at omfatte EU's finansielle civilbeskyttelses-instrument (*10574/07*)
- en afgørelse om udvidelse af samarbejdet til at omfatte tjenesteydelser på telekommunikationsområdet (*10434/07*).

DET INDRE MARKED

Godkendelse af motorkøretøjer

Rådet godkendte et direktiv om fastlæggelse af en ramme for godkendelse af motorkøretøjer og påhængskøretøjer dertil samt af systemer, komponenter og separate tekniske enheder til sådanne køretøjer, idet det accepterede alle Europa-Parlamentets andenbehandlingsændringer (*3622/07*).

Direktivet fastlægger en harmoniseret ramme med de administrative bestemmelser og generelle tekniske krav i forbindelse med godkendelse af motorkøretøjer og påhængskøretøjer dertil samt af systemer, komponenter og separate tekniske enheder til sådanne køretøjer med henblik på at lette registreringen, salget og ibrugtagningen af køretøjerne inden for Fællesskabet.

Det fastlægger også bestemmelser for salg og ibrugtagning af dele og udstyr til køretøjer.

Hovedformålet med EU-lovgivningen om godkendelse af køretøjer er at sikre, at der i forbindelse med markedsføring af nye køretøjer, komponenter og separate tekniske enheder sikres et højt sikkerheds- og miljøbeskyttelsesniveau.

Medlemsstaterne har 18 måneder efter direktivets ikrafttrædelse til at tilpasse deres nationale lovgivning, så den efterkommer de indholdsmæssige ændringer i direktivet. Direktivet træder i kraft tyve dage efter offentliggørelsen i EU-Tidende.

TOLDUNION**Papirløse rammer for told og handel**

Rådet vedtog en fælles holdning vedrørende et udkast til en beslutning om at fremme interoperable og tilgængelige elektroniske toldsystemer, der koordinerer processer og tjenester (8520/07 + ADD 1). Den fælles holdning vil blive sendt til Europa-Parlamentet med henblik på andenbehandling som led i den fælles beslutningsprocedure.

Formålet med beslutningsudkastet er at skabe papirløse rammer, der skal være på plads, når EU's moderniserede toldkodeks træder i kraft efter afslutningen af det igangværende reformarbejde.

Systemet udformes med henblik på at opfylde følgende mål:

- at lette indførsels- og udførselsprocedurerne
- at nedsætte omkostningerne ved administration og overholdelse af bestemmelserne og sikre en hurtigere fortoldningsproces
- at koordinere en fælles tilgang til kontrol af varer
- at bidrage til at sikre en korrekt opkrævning af al told og andre afgifter
- at levere og modtage hurtig og relevant information med hensyn til den internationale forsyningskæde
- at sikre en løbende datastrøm både mellem eksport- og importlandenes myndigheder og mellem toldmyndighederne og de økonomiske operatører, således at data, der er indlæst i systemet, kan bruges igen.

MILJØ**Havmiljøpolitiske foranstaltninger ***

Rådet vedtog en fælles holdning vedrørende et udkast til direktiv om fastlæggelse af en ramme for Fællesskabets havmiljøpolitiske foranstaltninger (9833/07 + 11440/07 ADD 1). Teksten vil blive sendt til Europa-Parlamentet med henblik på andenbehandling som led i den fælles beslutningsprocedure.

Hovedformålet med det foreslåede direktiv, der skal udgøre den miljøpolitiske søjle i EU's fremtidige havpolitik, er at skabe en ramme for bevaring af havmiljøet, for forebyggelse af forringelser og, hvor det er praktisk muligt, for genopretning af dette miljø i områder, hvor det er blevet negativt påvirket.

Dette vil ske via medlemsstaternes udvikling og gennemførelse af havstrategier, der tager sigte på at opnå og opretholde god miljøtilstand senest i 2021.

Endvidere vil direktivet bidrage til at skabe sammenhæng mellem de forskellige politikker, aftaler og lovgivningsmæssige foranstaltninger, der har indvirkning på havmiljøet, og det vil sikre, at miljøhensyn integreres i disse.

Samarbejde på regionalt plan vil være af afgørende betydning for en vellykket gennemførelse af direktivet, som vil bidrage til at intensivere indsatsen på internationalt plan, navnlig inden for regionale havkonventioner for beskyttelse af havmiljøet.

FN's konvention om bekæmpelse af ørkendannelse - *Rådets konklusioner*

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION,

DER FREMHÆVER, at det haster med at gøre en kontinuerlig, forbedret og energisk indsats på alle niveauer for at nå det globale mål om at opfylde årtusindudviklingsmålene og markant mindske udbredelsen af områder, der rammes af ørkendannelse; DER HAR OPMÆRKSOMHEDEN HENVENDT PÅ de europæiske lande, som er ramt af ørkendannelse, tørke og jordforringelse, jf. bilag IV og V til konventionen; DER UNDERSTREGER behovet for, at FN's ørkenkonvention (UNCCD) fokuserer på effektiv gennemførelse,

DER UNDERSTREGER EU's stærke engagement for et positivt resultat af det ottende møde i partskonferencen (COP 8) under UNCCD i september 2007,

DER ERINDRER OM den fælles erklæring fra AVS og EU om bekæmpelse af tørke og ørkendannelse til støtte for reformen af UNCCD,

DER FREMHÆVER følgende EU-prioriteter, der skal suppleres med detaljerede holdninger for hele det spektrum af emner, som senere skal behandles på COP 8,

1. OPFORDRER TIL, at politikkerne vedrørende ørkendannelse, klimaændringer og biodiversitet i højere grad støtter hinanden, eftersom de har et stort synergipotential; BEKRÆFTER, at de mest hensigtsmæssige midler til udryddelse af fattigdom og forbedring af miljøet bør tages i betragtning i forbindelse med gennemførelsen af UNCCD;
2. FREMHÆVER, at drøftelserne i Den Intersessionelle Mellemstatslige Arbejdsgruppe (IIWG) er af stor betydning for fremme af den videre udvikling af konventionen og den deri foreslåede "strategiske tiårs-plan og ramme for bedre implementering af UNCCD"; UNDERSTREGER, at COP 8's behandling og endelige vedtagelse af den strategiske tiårs-plan og den efterfølgende samlede gennemførelse af planen vil bidrage afgørende til at nå UNCCD's mål;
3. UNDERSTREGER betydningen af at sikre, at den gennemgang, der skal foretages af Udvalget for Undersøgelse af Gennemførelsen af Konventionen om Ørkendannelse (CRIC), finder sted i forbindelse med COP 8, og at der bliver fuld overensstemmelse med resultatet af arbejdet i Den Intersessionelle Mellemstatslige Arbejdsgruppe;
4. ANSER det for helt afgørende, at COP 8 beskæftiger sig med forbindelsen mellem fattigdom og ørkendannelse og fastlægger, hvorledes UNCCD specifikt bør bidrage til bekæmpelse af fattigdom i de berørte lande i nært samarbejde med andre relevante globale og regionale processer, f.eks. vedrørende bæredygtig skovforvaltning, adgang til vand og migration;
5. UNDERSTREGER behovet for at styrke UNCCD's vidensbase gennem Komitéen for Videnskab og Teknologi (CST) for at gøre det lettere at træffe velunderbyggede afgørelser;
6. FREMHÆVER betydningen af en hurtig og fuldstændig gennemførelse af UNCCD, hvorunder der skal gøres fremskridt med hensyn til fremme af et forbedret overvågningssystem og etablering af standarder for bevaring, forvaltning og bæredygtig anvendelse af tørre områder, ligesom der skal udveksles af erfaringer og bedste praksis mellem eksisterende og nye netværk;
7. ERKENDER, at der er behov for at tage finansieringen fra eksisterende instrumenter op til revision og for at anvende nye finansieringskilder; MENER, at effektiv forvaltning og finansiering af initiativer til bekæmpelse af ørkendannelse vil være af afgørende betydning;
8. UNDERSTREGER, at et effektivt UNCCD-sekretariat og et fornuftigt budget, som alle parter finder overkommeligt og acceptabelt, er en forudsætning for at sikre en forsvarlig administrativ og økonomisk forvaltning af UNCCD;

9. ER AF DEN OPFATTELSE, at civilsamfundet spiller en central rolle for en vellykket gennemførelse af strategiplanen, navnlig på lokalt plan, hvor behovet er størst; TILSKYNDER derfor til øget deltagelse af alle civilsamfundets aktører i UNCCD-processen;
10. FINDER det af afgørende betydning at etablere eller fremme politiske og institutionelle rammer, der kan bidrage til bæredygtige løsninger til bekæmpelse af ørkendannelse og jordforringelse samt til afhjælpning af virkningerne af tørke."

Europæisk ministerkonference - Rådets konklusioner

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"Rådet for Den Europæiske Union:

1. NOTERER SIG Kommissionens meddelelse til Rådet og Europa-Parlamentet om Kommissionens samarbejde med "Miljø for Europa"-processen efter ministerkonferencen i Beograd i 2007¹;
2. UNDERSTREGER den betydning, som "Miljø for Europa"-processen (EfE) har for en bedre gennemførelse af multilaterale miljøaftaler og nationale miljøpolitikker i hele Europa og fremme af målene med hensyn til bæredygtig udvikling; STØTTER en målrettet og behovsbaseret videreførelse af processen efter Beograd-konferencen i 2007, og SER FREM TIL en midtvejsevaluering af de fremskridt, der er gjort, inden udgangen af 2009;
3. ERKENDER, at Den Europæiske Unions samarbejde med Østeuropa, Kaukasus og Centralasien (EECCA) og de sydøsteuropæiske stater i vidt omfang vil være omfattet af tiltrædelses- og førtiltrædelsesprocesserne og af særlige bilaterale partnerskaber eller mekanismer; MENER, at udviklingen i EECCA-staterne og -subregionerne ikke følger samme mønster, og at der derfor bør anlægges en strategi baseret på de specifikke behov og prioriteter. Desuden bør der skabes synergier mellem de forskellige eksisterende instrumenter, processer og programmer i regionen;
4. UNDERSTREGER, at EfE-processens politiske dimension bør være åben for alle interesserede lande i UNECE-området og for paneuropæiske spørgsmål, hvor processen kan indebære en ekstra fordel;

¹ 9800/07.

5. UNDERSTREGER imidlertid, at fremtidige projektrelaterede aktiviteter og kapacitetsopbygningsforanstaltninger inden for processen i lyset af de betydelige ændringer, der er sket siden 1991, bør baseres på de største miljø- og udviklingsbehov, idet indsatsen koncentrerer sig om de områder, der ikke i fuldt omfang er omfattet af de eksisterende instrumenter, processer eller programmer;
6. ER ENIGT MED Kommissionen i, at de samlede fremskridt, der er gjort i EECCA-landene efter EfE-konferencen i Kiev med hensyn til miljøreformer, fortsat skal leve op til de tidligere forventninger, og ER AF DEN OPFATTELSE, at EECCA-landene bør opfordres til at bidrage mere aktivt til og fremskynde reformprocessen i de respektive regioner; NOTERER SIG desuden, at der er behov for at øge indsatsen for at gennemføre UNECE's eksisterende multilaterale miljøaftaler og fortsætte udarbejdelsen af rapporter om gennemgang af miljøindsatsen;
7. UNDERSTREGER, at EfE-processen bør fortsættes på en trimmet og mere effektiv måde, og MENER, at sekretariatsfunktionen i forbindelse med forberedelsen af EfE-ministerkonferencer med henblik herpå bør varetages af den sekretariatsenhed, der allerede har ansvaret for UNECE's Komité for Miljøpolitik; ER AF DEN OPFATTELSE, at denne komité regelmæssigt bør se på, hvilke fremskridt der gøres mellem EfE-konferencerne, og i nødvendigt omfang bidrage til processen;
8. ERINDRER OM ministererklæringen fra Kiev (punkt 71), hvori ministrene besluttede at overveje mulighederne for at flytte sekretariatsfunktionerne for taskforcen for miljøhandlingsplanen til Østeuropa, Kaukasus eller Centralasien, og MENER derfor, at der bør tages konkrete skridt til at overdrage denne taskforces aktiviteter til de regionale miljøcentre i EECCA for at fremme en mere proaktiv indsats og et mere proaktivt engagement fra EECCA-landenes side;
9. FORVENTER, at der i de næste fire år vil blive gjort fokuserede bestræbelser i de respektive EECCA-lande, i taskforcen for miljøhandlingsplanen og i miljøcentrene i EECCA for at sætte centrene i stand til at arbejde mere uafhængigt og overtage disse funktioner fra taskforcen; VIL OVERVEJE dette spørgsmål igen, når UNECE's Komité for Miljøpolitik har foretaget en midtvejsrevision to år før næste EfE-ministerkonference;
10. ANSER taskforcens funktioner for at være et vigtigt middel til at støtte kapacitetsopbygningen i regionen - foruden andre, der bidrager til den institutionelle styrkelse af EECCA's miljøcentre - og OPFORDRER Kommissionen til at yde yderligere finansiell støtte til taskforcens arbejde ved hjælp af Det Europæiske Fællesskabs nye finansieringsmekanismer i en overgangsperiode;
11. OPFORDRER alle interesserede parter i EfE-processen til aktivt, herunder finansielt, at støtte bestræbelserne i både taskforcen og EECCA's miljøcentre med henblik på at lette overdragelsen af funktioner mellem disse organer."

Stockholmkonventionen om persistente organiske miljøgifte - Endosulfan

Rådet vedtog en afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til at foreslå, at endosulfan optages på listen over persistente organiske miljøgifte, der nævnes i Stockholm-konventionen (11785/07).

SUNDHED**Medicinsk udstyr**

Rådet vedtog et direktiv om ændring af direktiv 90/385/EØF om aktivt, implantabelt medicinsk udstyr, direktiv 93/42/EØF om medicinsk udstyr og direktiv 98/8/EF om markedsføring af biocidholdige produkter, idet det accepterede alle Europa-Parlamentets foreslåede førstebehandlingsændringer (PE-CONS 3612/07).

Direktivet tager sigte på at tydeliggøre den eksisterende lovgivning og skabe grundlaget for en generel revision af lovgivningen for medicinsk udstyr, der skal foretages af Kommissionen.

INTELLEKTUEL EJENDOMSRET**Verdensorganisationen om intellektuel ejendomsret - Ratifikation af traktaterne**

Rådet tilsluttede sig de vejledende principper for ratifikationen af WIPO-traktaterne fra 1996 (11517/07).

FISKERI**Partnerskabsaftale med Kiribati**

Rådet vedtog en forordning om indgåelse af en fiskeripartnerskabsaftale med Republikken Kiribati (9284/07).

Aftalen indeholder en protokol om fiskerimulighederne for EU-fartøjer i kiribatiske farvande i perioden 16. september 2006 - 15. september 2012 (9283/07).

De fiskerimuligheder, der er fastsat i protokollen, fordeles således:

- notfartøjer: Spanien og Frankrig (henholdsvis 73% og 27% af de disponible licenser)
- langlinefartøjer: Portugal og Spanien (seks fartøjer hver).

I henhold til aftalen betaler EU en årlig ydelse på 416 000 EUR svarende til en referencemængde på 6 400 t pr. år, plus 62 400 EUR pr. år til initiativer til støtte for Kiribatis fiskeripolitik.

Aftale med Sao Tomé og Príncipe

Rådet vedtog en forordning om indgåelse af en fiskeripartnerskabsaftale med Republikken Sao Tomé og Príncipe om EU-fartøjers fiskerimuligheder i Sao Tomé og Príncipes farvande (8879/07).

Aftalen indeholder en protokol, der fordeler fiskerimulighederne således:

- notfartøjer med fryseanlæg til tunfiskeri: 25 fartøjer til Frankrig og Spanien
- langlinefartøjer med flydeline: 18 fartøjer til Portugal og Spanien.

EU vil yde et årligt bidrag på 552 500 EUR svarende til en reference mængde på 8 500 t pr. år, samt et beløb på 110 500 EUR pr. år til støtte af Sao Tomé og Príncipes fiskeripolitik.

Aftalen gælder til den 31. maj 2010 og kan fornyes i yderligere perioder på 4 år.

Rådet vedtog desuden en afgørelse om retroaktiv anvendelse af aftalen fra den 1. juni 2006 for at sikre, at fiskeriet kan fortsætte fra det tidspunkt, hvor den foregående protokol udløber, og indtil den nye protokol træder i kraft (8777/07).

BESKIKKELSER

Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg

Rådet vedtog en afgørelse om at beskikke Sinne ALSING CONAN som medlem af Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg som efterfølger for Henrik FALLESEN for den resterende del af dennes mandatperiode, dvs. indtil den 20. september 2010.
